Familias de Illinois Ahora y Para Siempre®

Familias del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois Cuidado de Crianza, Adopción y Tutela

Carta del gobernador

OFFICE OF THE GOVERNOR
JRTC, 100 W. RANDOLPH, SUITE 16-100
CHICAGO, ILLINOIS 60601

BRUCE RAUNER
GOVERNOR

Estimado Padre Adoptivo,

Me gustaría expresar mi más sincera gratitud por todo lo que hacen para mejorar la vida de los niños bajo su cuidado. El papel que ha elegido tomar es una parte esencial de nuestra sociedad y proporciona aceptación y estabilidad para aquellos más vulnerables entre nosotros.

Como el nuevo Gobernador del estado de Illinois, estoy comprometido a trabajar con la Asamblea General, agencias estatales y otros grupos y organizaciones para asegurarnos que usted tenga la ayuda que necesita para continuar la importante labor de mejorar la vida de los niños bajo su cuidado.

Estoy seguro de que están conscientes de que nuestro estado se encuentra en tiempos económicos preocupantes y que será necesario el sacrificio compartido para ayudar al estado a cumplir con sus funciones más básicas. Haré todo lo que esté a mi alcance para mantener las necesidades de los niños como una prioridad. Estas necesidades incluyen el fortalecimiento del sistema escolar de nuestro estado, sobre todo en zonas de menores ingresos y zonas rurales; asegurar que los servicios médicos estén disponibles y accesibles para los más vulnerables y que nuestras agencias estatales cuenten con el personal adecuado para brindarle a usted y a los niños bajo su cuidado la estabilidad y consistencia que tanto se necesita en el sistema de acogida.

Una vez más, gracias. El trabajo que hace cada día hace una gran diferencia en las vidas y en el futuro de nuestros niños, y debe ser elogiado.

Atentamente,

Gobernador Bruce Rauner

Las Becas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois despejan el camino hacia la universidad para los jóvenes bajo cuidados de crianza

El programa de Becas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois comenzó sólo con cuatro becas otorgadas en 1964. Se amplió a 48 beneficiarios al año. Este año, esa cantidad aumentará a 53 alumnos, y cuatro becas estarán reservadas para hijos de veteranos. Los beneficiarios de becas reciben hasta cinco años consecutivos de honorarios académicos y de matrícula para ser utilizados en las universidades y colegios comunitarios participantes del estado de Illinois, un subsidio mensual de $511 para el pago de sus gastos y una tarjeta médica. Actualmente, los 48 beneficiarios de 2014 continúan con sus carreras con el apoyo del programa de Becas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois y del personal de la Oficina de Educación y Servicios de Transición del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. Más de 200 alumnos se presentaron a esta competitiva beca. La selección de los finalistas, basada en sus logros académicos, su involucramiento comunitario y sus éxitos personales, exige un largo y detallado proceso de revisión.

Los beneficiarios de las becas 2014-15 se reunieron antes de partir hacia la universidad.

La presentación de solicitudes VENCE el 31 de marzo

El Programa de Becas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois está abierto a los jovenes que actualmente se encuentran bajo el cuidado del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois, aquellos casos que fueron cerrados a través de adopción o tutela y a los mayores de 18 años que dejaron de estar bajo cuidado. Los jóvenes que tengan 16 años como mínimo y no hayan cumplido los 21 años al 31 de marzo pueden presentar una solicitud para el año académico 2015-16. El proceso de solicitud incluye un formulario, los informes de los exámenes SAT/ACT, documentación sobre la relación legal con el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois, tres cartas de recomendación de personas que no tengan parentesco con ellos, los certificados analíticos de la escuela secundaria (colegio) o GED.

Las solicitudes están disponibles:

- en cualquier oficina regional del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois,
- en el sitio web del Departamento en www.state.il.us/dcfs *(haga clic en "formularios" en el márgen izquierdo de la pantalla)*
- en el sitio web del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois Youth In Care en www.youthincare.illinois.gov

Llame al 217-557- 2689 (Springfield) o al 312-814-5959 (Chicago) para más información.

Beneficiarios de becas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois 2014-15

Aaron K. Albrecht
Tramell T.M. Albritten
Elias J. Allen
Tabitha Birtell
Haley R. Blankenbeckler
DeShawn J. Bloom
Diane R. Blue
Ayonna M. Britt
Kaylia M. Brown
Tonda K. Chasteen
Matthew P. Chausse
Barretta C. Chullen
Dea D. Deja
Annalise C. Dunsmore
Christian S. Gomoll
Destiny D. Gray
Jamie M. Griffin
Terry J. Gruns
Tarina L. Hargrays
Dumar J. Harris
Edmond L. Hogan
Amber M. Holt
Mark E. Kroll
Frederick H. Laroc
Alexa N. Lawson
William W. Lenz
Charmaine A. Leverson
Nyssa A. Markham
Medalya L. Martinez
Dominique M. Matthews
Helena B. Mattson
Chelsea M. Mehegan
Senoria A. Mitchell
Bre' yah J. Moses
Alexus D. Murden
Malik A. Nailing-Yamini
Tashawna M. Nash
Chaqueatta Neal
Shaun M. O'Hara
Kali R. Pray
DaShae J. Rodriguez-Harris
Demetrius J. Ruffin
Alexus K. Rusk
Hayley A. Shaver
Mariah D. Stewart
La'Rie S. Suttle
Thelma Trujillo
Shaun M. Wollenweber

La adopción y los cuidados de crianza pueden presentar oportunidades a la hora de pagar impuestos

La decisión de apoyar a los niños a través del cuidado de crianza y la adopción puede ofrecerle beneficios cuando se acerca la hora de pagar impuestos.

Crédito impositivo por menores

Los cuidadores pueden acceder a un crédito de hasta $1000 por niño, dependiendo de los ingresos del hogar, siempre que el niño:

- sea su hijo, hija, hijastro, hijo de crianza, hermano, hermana, hermanastro, hermanastra o descendiente de cualquiera de ellos (por ejemplo, su nieto/a, sobrino o sobrina). Un hijo adoptivo siempre es tratado como su propio hijo;
- sea menor de 17 años a fin de 2014;
- no se haga cargo de más de la mitad de sus propias necesidades durante 2014;
- haya vivido con usted durante más de la mitad de 2014;
- sea indicado como familiar a cargo en su declaración de impuestos;
- no presente una declración de impuestos conjunta en el año (o sólo la presente como un pedido de reembolso); y
- sea ciudadano de EE. UU., nativo de EE. UU. o un extranjero residente en EE. UU.

Ver IRS Pub. 972 Crédito impositivo por menores para más detalles.

Deducción de aportes a la caridad

Si usted detalla las deducciones, usted podrá deducir gastos de bolsillo no reembolsados para cuidar a un niño en cuidados de crianza.

Crédito impositivo por adopción

En 2012, la legislación convirtió el Crédito impositivo por adopción en algo permanente. Una familia que adoptó a un niño de cuidados de crianza en 2014 puede reclamar una deducción de hasta $13 190, el monto máximo que permite este crédito. Las familias con ingresos menores a $197 880 cumplen con los requisitos para acceder al crédito total, el cual disminuye gradualmente para ingresos mayores. A partir de las presentaciones impositivas de 2012, el crédito dejó de ser reembolsable. Aquellas personas que no deban impuestos no recibirán el crédito, el cual sólo puede ser utilizado para compensar deudas impositivas.

Crédito impositivo por ingresos ganados

- El crédito federal para familias trabajadoras de bajos ingresos puede oscilar entre $496 y $6143, dependiendo de la cantidad de niños que cumplan con los requisitos. Para cumplir con los requisitos: los ingresos del hogar deben oscilar entre $14 590 y $52 427, dependiendo del tamaño de la familia y la situación impositiva.
- Usted debe tener ingresos ganados, generalmente salarios o empleo independiente.
- En algunos casos, los beneficios de discapacidad sujetos a impuesto pueden calificar como ingresos ganados. *Ver Publicación IRS 596 para más detalles.*

Exención de familiares a cargo

La exención para familiars a cargo podría reducir su impuesto a la renta y generar beneficios en estas áreas: crédito por cuidado de menores para padres que trabajan (IRS pub. 503) créditos educativos en base a sus gastos educativos de bolsillo (IRS Pub. 970) situación impositiva de jefe de hogar para padres no casados (IRS Pub. 501)

Asegúrese de analizar estos temas con mayor profundidad en IRS.gov o con un asesor impositivo profesional. Adicionalmente, el Centro para el Progreso Económico ofrece servicios gratuitos de preparación de declaraciones de impuestos para familias cuyos ingresos sean menores a $50 000. Para encontrar una sucursal, visite: www.economicprogress.org.

CURSO EN LÍNEA DE CRÉDITO IMPOSITIVO POR ADOPCIÓN

Adoption Learning Partners ofrece un amplio catálogo de cursos en línea para familias adoptivas actuales y potenciales. El crédito impositivo por adopción es una de las maneras en las que el gobierno federal promueve y apoya la adopción. Aún cuando el crédito impositivo por adopción ofrece un beneficio muy valioso a las familias adoptivas, también es una disposición complicada de las leyes impositivas.

El curso ayudará a las familias adoptivas a:

- Determinar si cumplen con los requisitos para acceder al crédito impositivo por adopción
- Ver cómo funciona el crédito impositivo por adopción con los diferentes tipos de adopciones y situaciones financieras
- Controlar y documentar los gastos
- Prepararse para la planificación impositiva de fin de año y trabajar con uun profesional de impuestos

Este curso está disponible en forma gratuita. Los cuidadores pueden registrarse en **www.adoptionlearningpartners.org**

Opciones de ayuda financiera para jóvenes que estuvieron bajo cuidado del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois

Los alumnos que estén planeando asistir a la universidad deben presentar una solicitud para obtener ayuda financiera. Esto se hace completando la Solicitud gratuita de ayuda estudiantil federal (FAFSA, por sus siglas en inglés). Una vez presentado el formulario completo de FAFSA, el alumno recibirá el Informe de ayuda estudiantil (SAR, por sus siglas en inglés), donde se detalla un número denominado Aporte familiar esperado (EFC, por sus siglas en inglés). Las universidades utilizan el EFC para determinar cuánta ayuda financiera y de qué tipo puede ofrecerse al alumno para que cubra el Costo de Asistencia a dicha universidad en particular. Eso NO quiere decir quue el alumno puede planificar asistir a cualquier universidad y sólo pagar el monto de EFC indicado en su SAR. Los alumnos deberán comparar lo que ofrece cada universidad para determinar si ellos pueden solventar la asistencia a una universidad específica en base al monto de la ayuda financiera ofrecida, el monto y tipo de préstamos posibles y el costo de la universidad.

Para aquellos alumnos que estuvieron o todavía están en el sistema de bienestar infantil, el principal factor para determinar el tipo y monto de la ayuda financiera es la situación del alumno como alumno "dependiente" o "independiente". Como alumno independiente, los ingresos de los padres no se incluirá en la fórmula que, generalmente, resulta en el cumplimiento de requisitos para acceder a más ayuda financiera. Cuando se calcula la ayuda financiera, los ingresos de los padres de crianza o el pago de gastos de alojamiento y comida no son considerados en la solicitud. Existen dos preguntas específicas para menores de bienestar en la FAFSA que se utilizan para determinar el estado de "dependencia". Una pregunta dice: "En algún momento desde que usted cumplió 13 años, ¿sus dos padres habían fallecido, usted estaba en cuidados de crianza o usted era dependiente o guarda de un tribunal?" Un joven que actualmente esté bajo cuidados de crianza, que haya sido adoptado cuando era mayor de 13 años, o que se haya reunido con sus padres siendo mayor de 13 años debe responder esta pregunta con "Sí", y la solicitud FAFSA no solicitará ninguna información sobre los padres. La otra pregunta dice: "Tal como lo determinó un tribunal de su estado de residencia legal, ¿usted está o estuvo bajo tutela legal?" Aquellos alumnos que estuvieron en una relación de tutela también son considerados "independientes". Se exigirá a la mayoría de los alumnos que demuestre esta situación de independencia. Los departamentos de ayuda financiera de muchas universidades aceptarán una carta con membrete de la agencia como documentación, y algunos solicitarán el documento del tribunal.

Es importante enseñarle a cada uno de los jóvenes a presentar sus solicitudes FAFSA lo antes posible después del 1 de enero de cada año ya que muchas becas se asignan "por orden de llegada". Los alumnos pueden acceder a la solicitud FAFSA en www.FAFSA.gov (no .com). La escuela secundaria o colegio comunitario local del alumno pueden ayudar a completar la solicitud. Además, los Asesores Educativos y Gerentes de Transición del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois pueden ayudar a las familias a hacer planes para la universidad. Para más información, contáctese con el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois al 312-814-5959.

Solicitud gratuita de ayuda estudiantil federal **www.fafsa.gov**

Búsqueda de becas en Fastweb **www.fastweb.com**

Foster Care to Success **www.fc2success.org** (anteriormente conocido como Orphan Foundation of America)

United Negro College Fund **www.uncf.org**

Becas para estudiantes afroamericanos **www.blackstudents.com**

Hispanic Scholarship Fund **www.hsf.net**

Congressional Hispanic Caucus Institute **www.chci.org**

Comisión de asistencia estudiantil de Illinois **www.isac.org** (busque talleres universitarios gratuitos en todo el estado y asistencia para elegir una universidad para su campo de estudios)

Nueva Cuenta Regresiva a los 21

El Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois está *"haciendo la cuenta regresiva a los 21"* para asegurarse que una persona joven que abandona los cuidados del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois pueda emanciparse con una base sólida para hacer la transición a la adultez. Las metas del programa Cuenta Regresiva a los 21 son permitir que los jóvenes adultos:

- tengan conexión con su familia, su comunidad y sus apoyos sociales
- vivan en una vivienda segura, asequible y sustentable
- sean empleables (y/o vayan a la universidad de tiempo completo)
- administren su dinero de manera eficaz
- estén registrados para obtener atención médica

Al cumplir 19 años, y una vez más tres meses antes de la finalización de su colocación, cada joven participará en una Reunión de intervención clínica de preservación de la colocación (D-CIPP, por sus siglas en inglés). El equipo de transición, incluyendo al joven, el trabajador de caso, el supervisor, el gerente de transición y otros participantes se reunirán con un facilitador profesional. El equipo ayudará al joven a desarrollar un plan completo y realista para su transición desde los cuidados de crianza. Cuenta Regresiva a los 21 incluye el requisito que, a los 19 años, el joven adulto participe en un curso de conocimientos financieros aprobado por el Departamento. El curso está diseñado para ayudar a los jóvenes a prepararse para administrar fondos durante el tiempo que les queda en su colocación y durante el resto de su vida una vez finalizados los cuidados de crianza. Los jóvenes que cumplan con éxito los requisitos de "Cuenta Regresiva a los 21" y demuestren que es probable que puedan administrar fondos de manera segura recibirán una asignación de $1200 en carácter de fondos de emancipación para ayudarlos a financiar los elementos de su plan de transición.

Los programas de educación y trabajo del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois preparan a los jóvenes para la adultez

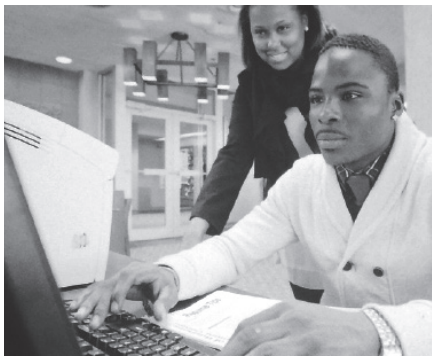
La Oficina de Educación y Servicios de Transición del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois ofrece varios programas de educación y empleo para jóvenes mayores que todavía están bajo la custodia del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. Los jóvenes que alcanzaron la permanencia a través de la adopción o la tutela generalmente no cumplen con los requisitos para acceder a estos programas. Sin embargo, ellos pueden presentar una solicitud en el Programa de Becas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois y el Cupón de Educación y Capacitación está disponible para los jóvenes adoptados mayores de 16 años. Para aclarar los requisitos que deben cumplirse o para tener mayor información, el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois tiene coordinadores de transición asignados a cada región. Estos individuos pueden ayudar a los jóvenes y a sus familias a explorar diferentes recursos educativos y de empleo en el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois y la comunidad. Para contactar a un coordinador regional de transición, llame a la oficina de Chicago al 312-814-5959 o de Springfield al 217-557-2689.

Jóvenes universitarios / Programa de Capacitación Vocacional

Los alumnos podrán optar por asistir a una escuela vocacional acreditada, a una universidad de cuatro años o a un colegio comunitario. Ellos reciben una asignación mensual de $471 durante un máximo de cuatro (4) años. Los alumnos de Illinois reciben tarjetas médicas hasta que el participante alcanza los 21 años de edad, y la cobertura puede extenderse hasta los 26 años si el participante cumple con los requisitos correspondientes. No existen reembolsos disponibles para libros que no estén cubiertos por la ayuda financiera. Los beneficios están disponibles durante cuatro (4) años o hasta el semestre en el que el beneficiario cumpla 23 años, lo que ocurra primero.

Requisitos de cumplimiento obligatorio:

- Tener 16 años como mínimo y no haber cumplido los 21 años
- Estar bajo responsabilidad legal del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois ordenada por un tribunal
- Tener un promedio mínimo de "C" en cada semestre



Derrick Wright, beneficiario de una de las becas 2010 del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois, está teniendo éxito en la Universidad de Southern Illinois.

- Mantener un estado de tiempo completo y enviar el cronograma de clases y las calificaciones de cada período

Programa de Incentivo de Empleo (Employment Incentive Program, EIP)

El Programa de Incentivo de Empleo está diseñado para ofrecer servicios financieros y complementarios que ayuden a los jóvenes adolescentes a obtener habilidades demandadas por el mercado laboral a través de experiencia laboral práctica o programas de capacitación laboral. Los participantes reciben un estipendio mensual de $150,00 durante un máximo de 12 meses. Ellos también pueden acceder a financiamiento de artículos laborales para un emprendimiento (por ejemplo, herramientas, ropa de trabajo, etc.). El financiamiento se otorga en base a las necesidades y está limitado a un desembolso de hasta $200,00 por única vez.

Requisitos de cumplimiento obligatorio:

- Tener 17 años y no haber cumplido los 21 años
- Tener un diploma secundario o un certificado GED
- Estar bajo responsabilidad del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois ordenada por un tribunal
- Completar la evaluación Casey Living Skills
- Participar en una capacitación laboral a través de un programa de capacitación certificado de habilidades laborales o estar empleado por lo menos durante un mes antes de presentar la solicitud EIP y trabajar un mínimo de 20 horas por semana

Cupones de educación y capacitación

El programa de Cupones de educación y capacitación (ETV, por sus siglas en inglés) brinda asistencia a los jóvenes con gastos relacionados con la educación posterior a la secundaria que no estén cubiertos por subvenciones de ayuda financiera o becas. Los alumnos que cumplen con los requisitos pueden tener acceso a un máximo de $5000 anuales para gastos relacionados con educación como matrícula, honorarios, libros, insumos, uniformes, equipos y/o transporte que no estén cubiertos por otras becas o asignaciones. El financiamiento está disponible hasta los 21 años. Sin embargo, si el alumno está inscripto en un programa posterior a la secundaria antes de tener 21 años, utilizó ETV antes de cumplir 21 años y registra avances satisfactorios para completar el programa, el financiamiento estará disponible hasta que cumpla 23 años.

Elegibilidad:

- Los jóvenes que están bajo responsabilidad legal del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois, o aquellos mayores de 18 años que dejan de estar bajo su cuidado

  O

- Aquellos que alcanzaron la permanencia siendo mayores de 16 años a través de la adopción o la tutela subsidiada

ENTREGA DIGITAL

Muchos cuidadores decidieron dejar de recibir la versión impresa y solicitar las versiones electrónicas de nuestro boletín de noticias, Familias de Illinois Ahora y Para Siempre. Nosotros le enviaremos las nuevas ediciones por correo electrónico al mismo momento de su disponibilidad en línea.

Al optar por la versión en línea, usted continuará recibiendo la misma información valiosa con más beneficios. Llega más rápido, es más fácil de archivar, ahorra dinero y protege al medioambiente. Para hacer el cambio, envíe un correo electrónico a

vanessa.james@illinois.gov

(hay un punto antes de "james") Asegúrese de incluir su nombre y su domicilio postal.

Una nueva capacitación en línea mantiene conectados a hermanos y hermanas

Recientemente, el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois lanzó una nueva capacitación preparada específicamente para niños y jóvenes en cuidados de crianza que tengan hermanos y hermanas que también estaban (o solían estar) bajo cuidados de crianza. La capacitación brinda información sobre la nueva ley sobre derechos de hermanos y las nuevas políticas y procedimientos.

En términos amigables para niños, el curso explica la importancia de las relaciones entre hermanos y los derechos de los jóvenes a estar conectados con sus hermanos y hermanas. También trata las maneras en las que los adultos involucrados en la vida de un menos pueden apoyar las conexiones entre hermanos y hermanas.

La capacitación dura entre 10 y 15 minutos. Está disponible a pedido en el Centro de Capacitación Virtual del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois en www.dcfstraining.org. Está incluida en el menú de contenido público para que los niños no tengan que tener una cuenta del VTC. Ellos o sus cuidadores simplemente pueden seleccionar el curso y comenzar a mirarlo.

Luego de una breve introducción, hay un punto en el que se elige si se continúa viendo información para niños o para adultos. Los cuidadores tal vez quieran ver ambos contenidos y tomarse un tiempo para conversar sobre lo que aprendieron. Esta capacitación complementa la capacitación que recibirá el personal, de manera que todos puedan trabajar juntos para apoyar las conexiones entre hermanos y hermanas durante su tiempo en cuidados de crianza y una vez que los mismos lleguen a su fin.

Novedades del Consejo Asesor Estatal de Cuidados de Crianza

Nuevos miembros: (adelante) Pauline Barlow, Kurt Kalas (atrás) Kelly Fargher, Pamela Webb, Stephanie Jones, Kellye Norris y Charlene Burris

El Consejo Asesor Estatal de Cuidados de Crianza se reunió en Joliet para su reunión de enero.

Novedades de capacitación

El consejo revisó y opinó sobre la actualización del currículo PRIDE, que ahora se llama PRIDE Illinois. La capacitación anterior a la autorización se ofrecerá en un aula y en un modelo híbrido que incluye porciones guiadas por computadora y sesiones de grupo presenciales. La información de redes sociales se incluye en esta nueva capacitación, y se están implementando otras sugerencias de los padres. La nueva versión será lanzada en septiembre.

Planes de implementación

Una tarea clave es recibir y calificar los planes de Implementación de la Nueva Ley de Padres de Crianzas para todos los programas de cuidados de crianza. El consejo completó la revisión de los planes y recomendará los planes destacados para su premiación. El comité de política también está revisando los cambios propuestos para alinear el proceso de evaluación. A fines de la primavera, el grupo llevará a cabo revisiones in situ en agencias específicas. Esto asegurará que los programas pongan en práctica los derechos y responsabilidades que incluyen en los planes de implementación.

El Consejo Asesor Estatal de Cuidados de Crianza fue fundado junto con la Ley de Padres de Crianza de Illinois. La membresía está compuesta por cuidadores que representan a las regiones del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois, representantes de las agencias y otros expertos en bienestar infantil, quienes son nombrados por el Director del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois.

LA PRÓXIMA REUNIÓN
del Consejo Asesor Estatal de Cuidados de Crianza será el 20 de marzo a las 9:00 a. m. en Alton

Llame a Apoyo para Padres y Cuidadores del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois al 217-524-2422 para más detalles.

Novedades del Consejo Asesor de Adopciones de Illinois

El Consejo Asesor de Adopciones de Illinois reconoce los aportes de los individuos a la causa de la adopción.

Durante la reunión de noviembre del Consejo Asesor de Adopciones de Illinois, los miembros conmemoraron el Mes Nacional de la Adopción con un giro en la tradición. Cada año, el consejo reconoce a un individuo por su aporte a la adopción y las familias adoptivas. Este año, el consejo seleccionó a dos personas a quienes mostrarles su aprecio especial.

Vince Champagne, recientemente jubilado del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois, fue administrador de la Oficina de Política de Salud. Él fue un defensor confiable para el consejo. Evaluó y recomendó cambios a las políticas federales y estatales de salud que tuvieron en cuenta el impacto potencial en los niños adoptados. Él también hizo esfuerzos significativos para mantener al consejo informado sobre los cambios en espera y escuchar las inquietudes elevadas por el consejo en nombre de las familias adoptivas de todo el estado. Debido a su capacidad de respuesta, muchos jóvenes adoptados tuvieron mayor acceso a atención médica y de salud mental a su disposición, y también evitó obstáculos que hubieran reducido su atención.

El consejo también reconoció los aportes de Ray Gates al Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. Como administrador estatal, Gates ayudó a establecer el rol del consejo como asesor designado del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. Él asistió a la conducción en la adopción de sus estatutos y a elevar su estatura como grupo de defensoría bien estructurado. Gates apoyó profesionalmente al consejo en su rol del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois, y en su espíritu como padre adoptivo. Él fue una persona central como enlace entre el consejo y varias entidades del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois que elaboraron la legislación recientemente aprobada sobre Derechos de Hermanos. Gates fue reasignado a otras tareas en el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. El consejo se aseguró que él supiera cuánto se aprecian sus años de servicio junto a ellos.

Los co-presidentes del Consejo de Adopción, Elizabeth Richmond (I) y Jim Jones (D) presentaron los galardones de reconocimiento a Ray Gates y Vince Champagne por su sobresaliente apoyo a las familias adoptivas.

LA PRÓXIMA REUNIÓN

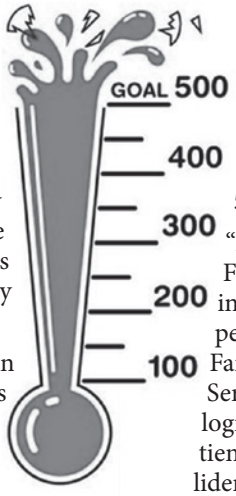
del Consejo Asesor de Illinois será el 10 de abril a las 10 a.m. en Springfield

.

Llame a Apoyo para Padres y Cuidadores del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois al 217-524-2422 para más detalles.

El Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois traslada más de 500 casos a adopción en 50 días

A medida que se acercaba el cierre del 2014, el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois tenía un hito más importante que alcanzar durante el quincuagésimo aniversario de la agencia. La directora interina anterior, Bobbie Gregg, anunció una ambiciosa e importante meta para conmemorar el Mes Nacional de la Adopción en noviembre. El Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois iba a ayudar a 500 niños que actualmente viven en cuidados de crianza a encontrar hogares amorosos y permanentes dentro de los 50 días, otorgando adopción y tutela antes del 5 de enero de 2015.



El proyecto "500 en 50" levantó el ánimo de aquellos en el frente de batalla y familias, tomadores de decisiones de alto nivel, socios con agencias privadas y el sistema judicial trabajaron para eliminar barreras e identificar los recursos que abrirían el camino hacia la permanencia. Los esfuerzos del proyecto se concentraron en dos poblaciones principales: los 307 niños del estado cuyos casos estaban en la etapa final de aprobación para adopción o tutela, y los 374 niños del estado que esperaban una fecha de un tribunal para finalizar sus casos. En total, 512 niños encontraron su hogar para siempre.

"El Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois llevó adelante un trabajo increíble reconociendo el significado de la permanencia", afirmó Anita Shannon, de Casey Family Programs. "Que el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois haya logrado una tarea tan grande en un marco de tiempo tan acotado demuestra dedicación y liderazgo".

Encontrar conexiones familiares para mejores resultados

El Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois está en el cuarto año de un subsidio federal de cinco años diseñado para vincular a los niños de cuidados de crianza con sus familiares. En asociación con Adoptions Unlimited, Inc. el subsidio ofrece servicios intensivos de búsqueda de familiares en el condado de Cook. Se concentra en nuevos casos de niños entre 6 y 13 años. La meta del proyecto testigo es confirmar que la localización e involucramiento de los familiares al inicio de un caso de bienestar infantil reducirá la probabilidad de interrupciones en la colocación, reducirá la duración de la estadía bajo cuidado y mejorará los resultados de permanencia.

Los Especialistas de Conexión con Parientes comenzarán a trabajar con la familia biológica inmediatamente después que el tribunal otorgue la custodia temporaria. Ellos trabajarán para identificar a los familiares que puedan actuar como recursos de colocación, colocación sustituta, organización de visitas entre hermanos o como mentores de la familia. Dicha información será compartida con el trabajador de caso y formará parte de los registros del menor.

"El Especialista de Conexión con Parientes se contactó conmigo apenas los niños ingresaron en cuidados de crianza y yo pude volver a conectarme con ellos. Yo puedo ayudarlos a ellos y a su mamá", comentó una abuela sobre el programa.

Un equipo de evaluación de la Universidad de Loyola hace un seguimiento del grupo de tratamiento para determinar si los esfuerzos tempranos para encontrar a la familia contribuyeron a que los menores permanecieran conectados.

Fresh Start ofrece cirugía gratuita para jóvenes

El personal médico aporta voluntariamente su tiempo para los fines de semana de cirugías de menores.

El Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois se asoció con Fresh Start, una organización sin fines de lucro de California que ofrece cirugía reconstructiva y servicios de atención médica relacionados a niños y adolescentes con deformaciones físicas causadas por defectos de nacimiento, accidentes, abuso o enfermedades.

Fresh Start se extendió a Chicago asociándose con el Hospital Infantil Comer del Centro Médico de la Universidad de Chicago. En febrero, un joven bajo el cuidado del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois será parte del fin de semana de cirugía en Chicago. Su oído tiene una deformación grave.

Él espera ansioso tener un futuro mejor con una familia y sin la detracción de su oído lesionado.

Fresh Start patrocina fines de semana de cirugía tres veces al año para múltiples niños.

Los niños no tienen que vivir en Chicago para cumplir los requisitos de acceso al programa. Si usted quisiera derivar a un niño a Fresh Start o si tiene preguntas sobre el proceso de presentación de solicitudes, incluyendo cómo completar la solicitud, visite freshstart.org o pregúntele más detalles a su trabajadora de caso.

LA BIBLIOTECA DE PRÉSTAMO ESTÁ DEJANDO DE FUNCIONAR

Después de varios años de funcionamiento, la Biblioteca de Préstamo para Padres de Crianza del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois fue suspendida y se cerrará en julio. La necesidad de controlar la amplitud de los materiales y asegurar que todos estuvieran en línea con los cambiantes estándares de las buenas prácticas y la política del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois demostró estar más allá del alcance del programa.

Los cuidadores todavía tendrán espacio para recibir horas de crédito por los materiales educativos que obtengan de las bibliotecas locales u otras fuentes para ayudar a cuidar a los niños de su hogar. Una vez finalizado el libro, complete el Formulario de Aprobación de Crédito de Capacitación (TCAF, por sus siglas en inglés). Debe incluirse una copia del índice del libro para determinar si la información corresponde al cuidado de menores. Una vez aprobado, las horas correspondientes formarán parte del certificado del cuidador. Los cuidadores pueden ver sus certificados y descargar el TCAF en el Centro de Capacitación Virtual del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois en www.dcfstraining.org

Noticias del Norte

Noticias para familias de la Región Norte
2015 • Vol. 1

El inesperado giro de la familia Groble a cuidados de crianza inspira a otras personas

Sharon y Michael Groble inspiraron a otras dos familias a obtener su autorización.

Michael y Sharon Groble crecieron en familias numerosas, y deseaban tener su propia familia numerosa. Después de varios años de esperanza seguida de noticias desalentadoras, ellos sólo tuvieron un hijo biológico. Entonces, su vida dio un giro inesperado. La hermana de Sharon tenía una amiga que adoptó a tres niños de cuidados de crianza. Eso puso a los Groble en un camino desconocido. Ellos decidieron explorar los cuidados de crianza. Las siguientes clases de capacitación PRIDE fueron "hermosas" y los ayudaron a "abrir los ojos", ya que llegaron con poco o ningún conocimiento acerca de lo que eran los cuidados de crianza.

Las cosas iban bien después de que el primer niño, un activo muchachito, llegó a su familia. Luego de ese breve período de "luna de miel", su hija se sintió un poco desplazada luego de ser la única niña de la casa. Sin embargo, ella se adaptó muy pronto a tener un hermano menor que usaba sus muñecas y varios juguetes y herramientas. Ella hasta comenzó a elevar plegarias pidiendo una hermanita de crianza. Su respuesta llegó justo antes del Día de Acción de Gracias de 2012 con la llegada de un segundo niño a través de cuidados de crianza. Era una niña.

Ahora ambos niños fueron adoptados y los Groble tuvieron la oportunidad de repasar sus experiencias en la formación de su familia a través de cuidados de crianza. Ellos aprendieron que es importante reconocer las propias limitaciones y participar de cuidados de crianza con un "corazón honesto". Sharon dijo que ella inicialmente creía que ellos podrían ayudar a cualquier niño. Ella ahora sabe considerar las situaciónes desde la perspectiva del niño, ya que no todas las familias son adecuadas para un niño. Una familia de crianza no le haría nada bien a un niño si debieran enfrentarse a un cambio de colocación inesperado y perturbador. Los cuidados de crianza también le enseñaron a Sharon que ella era "capaz de hacer más de lo que pensaba que podía hacer". Ella recuerda ver a las madres ocupadas asistiendo a sus pequeños con los bolsos en sus caderas y los carritos en una mano. Ella se preguntaba si alguna vez podría manejar esas situaciones. Y aquí está ella, multiplicándose como madre de tres niños pero administrándose con sorprendente destreza.

El paso de la familia por cuidados de crianza no pasó desapercibido para aquellos que están cerca de los Groble. Inicialmente, los parientes estaban preocupados que la posibilidad que un niño regresara con sus padres fuera algo difícil de sobrellevar. Sin embargo, tanto Michael como Sharon aprendieron en la capacitación PRIDE y a través de los mismos cuidados de crianza a incorporar a las familias biológicas de los niños. Ellos cambiaron sus actitudes y expectativas. Y como premio

. . . participar de cuidados de crianza con un "corazón honesto".

adicional, ellos sintieron menos culpa al adoptar a los niños que no podían regresar a su hogar. Eso hizo que las cosas fueran más sencillas también para los niños. Ellos compartieron los logros y el entusiasmo de su familia con otras personas. Eso inspiró a tres familias conocidas a solicitar autorización para cuidados de crianza.

Sharon dijo que todo se cristalizó en un momento en el que ella vio a los dos niños mayores jugando en el piso, y a su esposo teniendo a su hija de crianza en sus brazos. Sus ojos se encontraron y dijeron:"Mira esta bendición. Hicimos lo correcto".

La Región Norte envió a 15 a la universidad con las becas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois

Este año académico, 15 alumnos cuyos casos eran atendidos por programas de la Región Norte del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois ingresaron a la universidad con los beneficios incluidos en el Programa de Becas 2014-15 del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. La beca incluye la dispensa de la matrícula y los honorarios obligatorios en una de las nueve universidades estatales de Illinois o en un colegio comunitario de Illinois, un subsidio mensual de mantenimiento de $511 y una tarjeta médica.

Los destinatarios de las becas fueron seleccionados en todo el estado en base a su aptitud escolar, una declaración personal escrita y su demostrado participación comunitaria. El proceso de solicitud de becas para 2015 comenzó en enero y finalizó en marzo. Contáctese con el trabajador de caso del joven o con la Oficina de educación y servicios de transición del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois al 312-814-5959 para recibir más información sobre el programa de becas.

Tabitha Birtell de Algonquin se graduó en la Escuela secundaria Harry D. Jacobs con un promedio general de 5,66 en una escala de 6,0. En la secundaria, ella se dedicó con empeño como miembro de los equipos de cross country y atletismo. Ella es instructora certificada de natación y tutora de pares en inglés, matemática y ciencias.

Actualmente, Tabitha estudia en el Colegio Comunitario Elgin y piensa especializarse en ciencias biológicas y ciencias matemáticas.

DeShawn Bloom, de Elgin, se graduó en la Escuela secundaria Westminster Christian con un promedio general de 3,04 sobre un total de 4,0 puntos. En la secundaria, él formó parte de viajes misioneros a la República Dominicana. Fue atleta en cuatro deportes, y fue convocado al 2do. equipo de todas las conferencias como corredor de fútbol americano. Él también participó en el coro escolar.

DeShawn asiste al Lake Forest College y piensa especializarse en negocios, con énfasis en iniciativa empresarial y marketing.

Annalise Dunsmore se graduó en la Escuela secundaria Naperville

Central con un promedio general de 4,04 sobre un total de 4,0. En la escuela secundaria, ella fue miembro del equipo de fútbol itinerante Challengers y de la Sociedad Honorífica Nacional, y formó parte del grupo asesor adolescente de la Biblioteca Pública de Naperville. Ella también fue nombrada Laureada Nacional en Le Grand Concours. Annalise contribuyó voluntariamente con su tiempo personal en Feed My Starving Children y en un centro ecuestre que ofrece lecciones para aprender a cabalgar.

Ella asiste a la Universidad de Illinois en Urbana-Champaign y planea graduarse en biología.

Christian Gomoll es de Ingleside y se graduó en la Escuela secundaria Grant Community. Él obtuvo un promedio general de 3,66 sobre una escala de 4,0. Fue Atleta Académico en la Conferencia Suburbana Norte y capitán del equipo de vóleibol. Fue miembro del Consejo Estudiantil y de la Sociedad Honorífica Nacional. Christian también hizo trabajo voluntario en Habitat for Humanity, en su iglesia y en Buddies, el programa de tutores/mentores anterior al jardín de infantes.

Él está estudiando en la Universidad de Northern Illinois y planea especializarse en biología como alumno de pre-medicina.

Jamie Griffin es de Gurnee. Actualmente, ella cursa el segundo año en la Universidad de Southern Illinois en Carbondale y estudió en el Colegio del condado de Lake.

En la secundaria, ella fue miembro del Consejo Estudiantil y una atleta en múltiples deportes que recibió el Premio Presidencial a la Aptitud Física y el Premio Six Flags Golden Whistle. En la actualidad, Jamie trabaja como voluntaria en el Refugio de Animales

Becas(continuación)

St. Francis y participa en Relay for Life. Jaime continuará sus estudios de enfermería en SIU-Carbondale.

Edmond Hogan, de Itasca, se graduó en The Culver Academies con un promedio general de 3,30 sobre una escala de 4,0. En la secundaria fue Becario Ventures, luchador en todo el país y jugador de rugby académico en todo el estado. Edmond fue vicepresidente del Consejo Estudiantil y secretario de su clase durante los cuatro años. Él también participó en un programa de inmersión en el lenguaje en la Universidad Cultural y de Idiomas Beijing.

Edmond actualmente asiste a la Universidad Cornell y planea especializarse en economía y chino mandarín.

William Lenz se graduó en la Escuela secundaria DeKalb con un promedio general de 3,19 sobre una escala de 4,0. En la secundaria participó de las bandas de concierto, sinfónica, de marcha, de porristas y de tambores metálicos. Fue votado como miembro sobresaliente de banda del año. Él también estuvo en el cuadro de honor, fue miembro de la Hermandad de Atletas Cristianos y trabajó voluntariamente con el programa Feed My Starving Children. William actualmente estudia en el Colegio Comunitario Kishwaukee y piensa graduarse en geología.

Nyssa Markham, de Gurnee, se graduó en la Academia Principium

Scientiae. Su promedio general en la secundaria fue de 3,83 sobre una escala de 4,0. Ella fue la ganadora del Premio Medalla Dorada con Honores en el Examen Nacional de Latín. Como música con talento para varios instrumentos, ella ganó la Medalla de Plata del Festival de Solistas del Instituto Musical de Chicago por su interpretación en piano y la Medalla de Plata en la Competencia de Concierto de la Universidad DePaul por su interpretación en viola. Nyssa fue voluntaria de Catholic Charities Meals on Wheels durante más de ocho años, y fue capacitadora de los alumnos de cuerdas de nivel inicial e intermedio. Ella asiste a la Universidad de Illinois en Chicago, donde estudia música.

Senoria Mitchell se graduó en la Escuela secundaria West Aurora con un promedio general de 3,28 sobre un total de 4,0. En la secundaria, ella fue miembro de los equipos de paso y atletismo. Senoira recibió los galardones de Alumna Distinguida y Mujer Fenomenal. Ella también trabajó como voluntaria en Main Boutique en Aurora, que brinda ropa y accesorios gratuitos a los necesitados. Senoira estudia en la Universidad Roosevelt y planea graduarse en psicología.

Bre' yah Moses es de Poplar Grove. Ella se graduó en la Escuela secundaria Belvidere North con un

promedio general de 3,43 sobre una escala de 4,0. En la secundaria, ella fue miembro del Consejo Estudiantil, la Sociedad Honorífica Científica, la Sociedad Honorífica de Inglés y el Comité del Baile de Graduación. Bre' yah también fue Mentora North Way para los estudiantes de primero y segundo año, y guardavidas y asistente en el Coco Keys Water Resort. Bre' yah asiste al Colegio Rock Valley y estudia para graduarse en enfermería.

Shaun O'Hara, de Oswego, asistió al Colegio Comunitario Waubonsee durante el primer año posterior a su graduación, donde obtuvo un promedio general de 3,83 sobre un total de 4,0. Durante su paso por la Escuela secundaria Oswego, él tuvo varios papeles protagónicos en producciones teatrales como: *The Music Man, Father of the Bride,* y *Twelfth Night* de Shakespeare. Él también formó parte del equipo de discursos y en la Lista del Presidente. Recientemente, la Sociedad Honorífica Phi Theta Kappa le otorgó una membrecía a Shaun por sus logros académicos. Actualmente, Shaun asiste a la Universidad de Northern Illinois y piensa continuar sus estudios en comunicaciones.

Becas(continuación)

Hayley Shaver de Marengo se graduó en el Colegio Comunitario de Marengo y comenzó sus estudios universitarios en 2013 en la Universidad de Northern Illinois. En su primer año, ella mantuvo un promedio general de 3,0 sobre una escala de cuatro puntos.

En la secundaria, Haley recibió el premio al Esfuerzo Sobresaliente y se convirtió en Asistente de Enfermería Certificada. Ella formó parte de tres viajes misioneros que involucraron el trabajo voluntario en refugios de personas sin hogar y hogares de ancianos, donde sirvió comidas, brindó cuidados infantiles y trabajó en bancos de alimentos. Hayley continúa estudiando para graduarse en psicología en la Universidad de Northern Illinois.

Mariah Stewart de Rockford se graduó en la Escuela secundaria católica Boyland con un promedio general de 3,33 sobre un total de 4,0. Ella fue miembro del Key Club, que se concentra en actividades de liderazgo de servicio, la Organización de Socorros de Estudiantes Asociados y participó en los equipos de vóleibol y atletismo.

Mariah partió hacia la universidad con el baúl de almacenaje que ganó en la celebración de la beca.

Mariah también ocupó una posición de marketing en Avon. Ella está estudiando en el Colegio Comunitario Rock Valley y planea graduarse en enfermería.

Shaun Wollenweber se graduó en la Escuela secundaria Plano con un promedio general de 3,59 sobre una escala de 4,0. En la secundaria, él fue miembro de la Sociedad Honorífica Nacional, el Consejo Estudiantil y la Hermandad de Atletas Cristianos. Shaun también fue un atleta académico de todo el estado en lucha y atletismo. Él fue voluntario en campos de verano de necesidades especiales y en Feed My Starving Children.

Shaun asiste actualmente a la Universidad de Illinois en Chicago, donde estudia para graduarse en ingeniería mecánica.

Novedades de los Grupos de Apoyo de la Región Norte

Nuevo grupo en Lockport

Las familias que viven en el área de Lockport pueden encontrar mucha fuerza participando en un nuevo grupo de apoyo de padres de crianza. El nuevo grupo se reunirá los segundos miércoles de cada mes en la Biblioteca White Oak, ubicada en 121 East 8th Street en Lockport.

No habrá cuidados infantiles durante la reunión. Por favor reserve su lugar contactando a Donna Gregory a beegees5@sbcglobal.net o llamando al 630-297-1780.

El grupo de DuPage usa una nueva herramienta de inscripción

El grupo de apoyo de padres de crianza de DuPage se está reorganizando. El grupo se reunirá en hogares de manera rotativa, y dejará de hacerlo en la Iglesia de la Resurrección. Las reuniones tendrán lugar el tercer jueves y viernes de cada mes. La inscripción en el grupo de apoyo puede encontrarse en replanted@churchrez.org o telefónicamente al 630-653-3888. Las familias deberán inscribirse para recibir las invitaciones por correo electrónico cada vez. Contáctese con Jenn Ranter a jenr@ysbiv.org.

44 familias "nacidas" en el Día Nacional de la Adopción

El Tribunal de Circuito de Winnebago marcó en Rockford la décima celebración anual del Día Nacional de la Adopción el 22 de noviembre. Durante una sesión especial del tribunal, 44 niños se convirtieron en miembros "oficiales" de sus familias para siempre.

Los jueces Joseph G. McGraw, Janet R. Holmgren, Mary Linn Green, Francis M. Martinez y Rosemary Collins, junto con el Secretario del Circuito Tom Klein, llevaron adelante el procedimiento. Personal del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois y de varias agencias privadas trabajaron voluntariamente durante el fin de semana junto a otras personas del tribunal para finalizar estas adopciones. Esta celebración fue parte de los esfuerzos del Día Nacional de la Adopción para concientizar sobre los beneficios de la adopción.

Los elfos del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois repartieron alegría navideña en toda la región

El personal de la Región Norte del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois repartió alegría navideña a las familias del programa regional de cuidados de crianza donando fondos personales y aportando trabajo voluntario.

Oficina del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois de Joliet

La Iglesia Luterana Iglesia de la Gloria apoyo las festividades navideñas organizadas por el programa de cuidados de crianza del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinoisen el área de Joliet. Cada miembro de la iglesia toma los nombres y listas de deseos de más de 80 niños bajo cuidado.

Los congregantes reciben las listas, hacen las compras y entregan los regalos a los trabajadores de caso para que se ocupen de las entregas.

Oficina del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois de Kankakee

Starfish Family Homes es una fundación iniciada por Sue-Anne O'Conner hace cinco años atrás, cuyas recaudaciones de fondos están diseñadas para obtener regalos para los niños de crianza atendidos por la oficina de Kankakee.

Oficinas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois en DeKalb, Kane y DuPage

Se realizó una fiesta navideña en la Iglesia Comunitaria de Cristo en St. Charles. Pete Sutton, el joven pastor de esa iglesia, y su esposa son padres de crianza autorizados por el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois y ayudaron a organizar el evento. La organización It's Our Little Secret donó regalos y fondos para asegurarse que las familias pudieran disfrutar de música, juegos, comida y regalos.

Oficina del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois de Aurora

La oficina del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois en Aurora fue el lugar de la diversión navideña gracias a una fiesta realizada con al ayuda de la Fundación Walter y Connie Payton. Las familias de crianza apoyadas por el programa regional de cuidados de crianza del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois reunieron comida, juegos y un conjunto de regalos para los niños. El personal de la oficina aportó voluntariamente su tiempo para asegurarse que la lista fuera verificada dos veces y que las familias estuvieran listas para las fiestas.

El personal de la oficina de DeKalb aportó accesorios de invierno para decorar el "árbol guante". Las familias que visitaron la oficina pudieron elegir artículos para los niños de sus familias.

La sala de visitas de Glen Ellyn se transformó en un extravagante país de las maravillas

La oficina de Glen Ellyn está ubicada en un parque de oficinas corporativas que podría encontrarse en cualquier pequeño pueblo suburbano. En otras palabras, no está diseñado pensando en niños. Los voluntarios del ministerio de Niños Vulnerables de la Iglesia Willow Creek tomaron un espacio genérico y lo transformaron en un mundo de fantasía temático para que los niños disfrutaran del circo durante sus visitas familiares.

El equipo de diseño de voluntarios estableció un tema de circo que crea el ambiente para la diversión y la imaginación. La sala contiene un cómodo espacio de almacenamiento para juguetes y acogedores rincones para que las familias se junten.

La artista Tracey Grein-Doherty dijo que una vez que ella comenzó a pintar los murales de toda la pared le resultó difícil detenerse debido a lo mucho que se estaba divirtiendo. El equipo de diseño de voluntarios de la iglesia determinaron los requisitos de las salas, recaudaron fondos para comprar insumos, se hicieron camino entre los requisitos de seguridad y se arremangaron para limpiar y decorar.

El personal de la oficina de Glen Ellyn organizó una fiesta de agradecimiento como muestra de aprecio por el esfuerzo. El proyecto efectivamente extendió la sala de visitas hasta el vestíbulo, por el recibidor y hasta otra sala de conferencias. El efecto es acogedor y reconfortante en cuanto cualquier persona atraviesa la puerta.

La muralista Tracey Grein-Doherty dejó volar su imaginación mientras pintaba las paredes de la nueva sala de visitas familiares. El arte inspirador estableció una actitud positiva a través de los pasillos de la oficina del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois en Glen Ellyn.

Capacitación Región Norte

El Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois ha programado sesiones de los módulos de capacitación en servicio y otros cursos en diversos lugares de la región.

Para ver las fechas y lugares específicos, visite el Centro de Formación Virtual (VTC, por sus siglas en inglés) en línea en cualquier momento en *www.DCFStraining.org*. Haga clic en cualquiera de los links de Cronograma de Capacitación para acceder a las descripciones de los cursos, las capacitaciones en servicio y la Capacitación de Defensoría Educativa, o llame a la Línea de Inscripción del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois al 877-800-3393 durante el horario de atención.

El Centro de Formación Virtual (VTC, por sus siglas en inglés) es su herramienta para:

- Ver noticias de capacitación e información general
- Revisar las capacitaciones disponibles
- Ver/imprimir su certificado de capacitación
- Inscribirse a las asignaturas
- Descargar los materiales del curso para usar en clase o para acceder después del entrenamiento
- Tomar cursos en línea, incluyendo todos los módulos PRIDE en servicio para los cuidadores con licencia.

MATERIALES DE FORMACIÓN DIGITAL DISPONIBLES

El Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois ha puesto muchos materiales PRIDE a fácil disposición en la página principal del Centro de Capacitación Virtual en *www.DCFStraining.org*.

Cualquier persona puede imprimir los materiales o descargarlos en casi cualquier dispositivo electrónico y llevar su dispositivo a la clase de capacitación. Los alumnos que no tienen acceso digital deben hablar con sus capacitadores cuando llegan a clase, para que podamos acomodar a todos.

¿A quién llamar cuando...?

¿... Un niño en su hogar tiene una crisis psiquiátrica que puede requerir internación hospitalaria? Llame a la línea de CARES al 800-345-9049. Sin embargo, si un niño es un peligro para sí mismo o para otros, llame antes al 911. La línea de CARES está disponible las 24 horas del día, todos los días.

¿... Quiere información sobre cómo convertirse en un padre adoptivo o de crianza?El Centro de Información de Adopción de Illinois (AICI, por sus siglas en inglés) puede responder a sus preguntas y conectarlo con una agencia autorizadora. El número gratuito es 800-572-2390. AICI también mantiene información sobre los niños que se presentan en el boletín.

¿... Tiene preguntas acerca de su cheque de alimentos? Llame a la Unidad de Pago Centralizado del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois al 800-525-0499 si su cheque es emitido por el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. Si su cheque es emitido por una agencia privada, comuníquese con la agencia.

¿... Necesita informar la desaparición de un menor o tener información sobre un joven que se escapó? Para denunciar la desaparición de un menor, llame al 866-503-0184.El número de teléfono gratuito está disponible las 24 horas del día todos los días de la semana. Si usted cree que el menor está en peligro, llame antes al 911.

¿... Su adopción o tutela es definitiva, pero usted tiene preguntas acerca del subsidio? Llame al trabajador de subsidios asignado al caso o a la Línea de Apoyo para Adopciones al 866-538-8892 o al 312-808-5250 para que puedan conectarlo con el individuo adecuado para ayudarlo.

¿... Usted siente que no está siendo tratado en forma justa por el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois o una agencia privada?Si ya trató de resolver el problema recorriendo la cadena de mando con el trabajador de caso y los supervisores, entonces llame a la Oficina de Defensoría al 800-232-3798.

¿... Usted tiene preguntas acerca de la tarjeta médica de su hijo?Llame al 800-228-6533.

¿... Necesita encontrar el número de teléfono de un trabajador de caso?Llame al conmutador en Chicago al 312-814-6800 o a la Operadora Estatal al 312-793-3500.

¿... Está teniendo problemas familiares con un niño adoptado? Contáctese con el Programa de Preservación de Adopción/Tutela Subsidiada que atiende su área. Llame a la Línea de Apoyo para Adopciones al 866-538-8892 o al 312-808-5250.

¿... Está teniendo dificultades para obtener servicios para su hijo en la escuela?La mayoría de las agencias privadas tienen un enlace de educación, y cada región del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois tiene Asesores de Educación que pueden ayudar. Llame a su agencia u oficina del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois más cercana para conectarse al recurso educativo adecuado para su área.

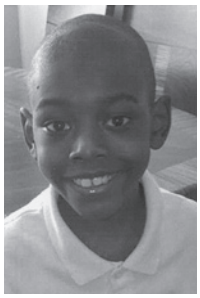
Una familia para mí:
Llame al 1-800-572-2390 para mayor información

Ethan

Ethan, de 13 años, es amistoso, extrovertido y ansioso por unirse a una familia para siempre. Él está deterrminado en ser lo mejor que pueda ser, y está motivado por las diversas metas que se ha fijado para sí (así como también respecto de las metas que otras personas le fijan a él). Él puede frustrarse de vez en cuando, pero responde bien a la estructura y el apoyo de adultos amorosos y confiados. Los pasatiempos de Ethan incluyen jugar videojuegos, jugar con la pelota y cuidar a los perros.

La trabajadora de Ethan dice que él es un niño educado que se destacará en un hogar que le brinde los recursos que él necesita para triunfar, y también que lo aliente a mantener contacto con los miembros de su familia biológica.

Para ser la elección correcta para Ethan, usted puede asegurarse que él tenga mucha estructura en su vida y sugerirle metas para que él se esfuerce en alcanzar. Usted también puede ayudarlo a mantener una relación con su hermano, incluyendo visitas regulares. A Ethan le gustaría tener una familia con "una mamá, un papá y hermanos mayores". Los demás niños del hogar deberían ser mayores que Ethan. **[8199]**

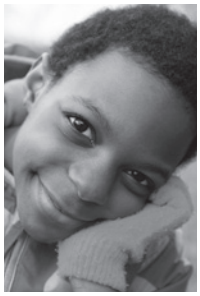


James

¡Este jovencito le da un nuevo sentido a la frase "multi-tarea"! A James, de 12 años, le gusta estar ocupado todo el tiempo jugando, riéndose, conversando e interactuando con otras personas. Él se distrae con facilidad, pero generalmente responde bien a los llamados de atención. James prefiere jugar adentro, y está especialmente inclinado hacia juguetes como Transformers y LEGO. Él fue diagnosticado con autismo, y puede resultar agobiado cuando se enfrenta a ruidos fuertes u otro tipo de estímulo excesivo.

La trabajadora de James dice que él es un niño extrovertido, amigable y educado. Tiene una imaginación maravillosa, y puede entretenerse él solo durante horas.

James necesita un entorno hogareño amoroso y comprensivo. Como padre potencial, usted puede controlar su comportamiento y llamarle la atención para mantenerlo concentrado en la tarea. Usted también puede aprender sobre autismo, de manera de poder convertirse en un eficaz defensor suyo, tanto educativamente como emocionalmente. La familia ideal debería incluir niños que tengan aproximadamente la misma edad que James, y también debería ayudarlo a mantener las relaciones con sus hermanos, incluyendo visitas regulares. **[8015]**



Joyanna

Esta extrovertida jovencita adora pasar tiempo con otras personas. Ya sea cantando, bailando o jugando con sus hermanos, a Joyanna, de 10 años de edad, le gusta estar en el medio de la acción. Su entusiasmo se extiende a la escuela, donde le va bien académicamente y se ofrece voluntariamente para responder preguntas en la clase con regularidad. Durante sus momentos de más tranquilidad, a ella le gusta jugar a las cartas (especialemente al Uno) y a los videojuegos (especialmente Wii Sports).

La trabajadora de Joyanna dice que ella es una niña compasiva que disfruta ayudando a otros, y que deja de hacer sus cosas para ayudar a los niños más pequeños. Los padres correctos para Joyanna deberán poder ser pacientes mientras ella se adapta a su nueva familia permanente. Usted también puede ayudarla a mantener relaciones con sus hermanos, incluyendo visitas regulares. A Joyanna le gustaría tener una familia que sea "agradable" y que "le guste divertirse". Los demás niños del hogar deberán ser mayores que Joyanna.**[7743]**

Sharena y Jamesetta

Estas dos jovencitas están listas para unirse a una familia para siempre. Sharena, la hermana mayor de 14 años, es una niña inteligente que no necesita que le recuerden que complete su tarea o que se concentre en su trabajo escolar. Ella también es una niña creativa, y disfruta leyendo, escribiendo, bailando y jugando con perros pequeños. Jamesetta, de 13 años, es una niña dulce que se lleva muy bien con los demás. Sus pasatiempos incluyen cantar y jugar con su tableta.

Las maestras de las niñas dicen que ellas son buenas alumnas y que les gusta ayudar en el aula. Su padre de crianza dice que, en general, se comportan bien y ayudan en la casa.

La familia para siempre de estas hermanas puede brindarles un entorno hogareño amoroso y nutricio. Usted puede apoyarlas mientras ellas se adaptan a su nueva y permanente familia. Usted también puede ayudarlas a mantener relaciones con su hermano, incluyendo visitas regulares. Sharena y Jamesetta afirman que a ellas les gustaría unirse a una familia que "nos ame y nos trate bien". Los demás niños del hogar deberán ser mayores que Sharena y Jamesetta. **[8117-18]**

Si usted está interesado en adoptar a alguno de los niños presentados aquí o quiere conocer más acerca de otros niños que esperan ser adoptados, llame al Centro de Información de Adopción de Illinois al 1-800-572-2390 o visite el sitio web de AICI en www.adoptinfo-il.org.

Por favor llame al Centro de Información de Adopción de Illinois al 1-800-572-2390, o consulte el sitio web de AICI - www.adoptinfo-il.org si está interesado en adoptar a uno de estos niños o conocer acerca de otros niños que esperan ser adoptados.

Familias de Illinois Ahora y Para Siempre®

Bruce Rauner, gobernador

Publicado por

Oficina de Desarrollo Profesional del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois

Editora: Vanessa James
Teléfono: 312-814-6800
Fax: 312-814-4131
Correo electrónico: vanessa.james@illinois.gov

Informantes regionales

Central: Julie Cebulski
Norte: Colleen Woolwine
Sur: Susanne Loss
Cook Norte: Edith Cruz & Desiree Benbenek
Cook Sur: Angela Barber
Cook Central: Alice Couch

Producción

Gráficos: Bert Tijerina
Impreso por: Taller de Impresión del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois

Propósito: ayudar a las familias ocupadas a ser padres más efectivos para los menores a cargo del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. Brindarles la mejor información de las fuentes más reconocidas. Promover el trabajo en equipo en todo el estado en busca de la permanencia para los menores.

Cambios de domicilio:
Las familias deben avisar a su representante de autorización, quien a su vez avisará al Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. Las agencias deberían cambiar los domicilios de las oficinas o solicitar copias para el personal a través de la editora.

Familias de Illinois Ahora y para Siempre® es publicado seis veces al año, en forma bimestral, y enviado por correo a los padres de crianza autorizados, familiares no autorizados de los cuidadores y familias adoptivas y tutela que reciben subsidios. Una versión electrónica se envía a todo el personal del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois, y al personal de las agencias privadas.

El material no podrá ser reproducido en forma total o parcial o de ninguna otra manera sin permiso de la editora o del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. Las opiniones expresadas por los expertos en los artículos escritos no reemplazan las respuestas u opiniones profesionales sobre la situación específica de una familia o un menor. Consulte sus preguntas específicas a un profesional competente.

Departamento de Servicios para Niños y Familias®

Familias de Illinois Ahora y Para Siempre
Vanessa James, editora
Departamento de Servicios para Niños y Familias
100 West Randolph - 6th Floor
Chicago, Illinois 60601

PRESRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
SPRINGFIELD, IL
PERMIT NO. 763

Illinois Department of DCFS Children & Family Services

En esta edición:

Página 1 — Carta del gobernador Rauner a las familias de crianza de Illinois

Página 2 — Becas abiertas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois con fecha de vencimiento el 31 de marzo

Página 3 — Prepárese para la hora de los impuestos con los beneficios de los cuidados de crianza

Página 4 — Opciones de ayuda financiera universitaria para los jóvenes

Página 5 — Los servicios del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois ayudan a los jóvenes en el camino hacia la adultez

Página 6 — Boletín del Consejo Asesor Estatal de Cuidados de Crianza
Nueva capacitación en línea para conexiones de hermanos

Página 7 — Noticias sobre adopción

Página 8 — Subsidio del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois para vincular a niños y familiares

Páginas 9 a 14 — *"Noticias del Norte "* noticias regionales

Página 15 — *"Una familia para mí"* perfiles de niños en espera

Los números actuales y anteriores de Familias de Illinois Ahora y Para Siempre® están disponibles en línea en inglés y en español en www.DCFS.illinois.gov

Impreso bajo la autoridad del Estado de Illinois
DCFS #000 – Febrero de 2015 – 000 copias